

מדריך למשתמש

מיבש

לפני תחילת ההתקנה, יש לקרוא את ההוראות האלו בזהירות. זה יקל על ההתקנה ויבודד את המוצר יותר בנכונה ובטוחה. יש להשאיר את ההוראות האלו ליד המוצר אחרי ההתקנה עבור שימוש עתידי.



עברית

DR08HP



לקוחות נכבדים!

אנו מודים לכם ושמחים שהצטרפתם למשפחת **ברימאג דיגיטל אייג'**.

במכונות הכביסה החדישות והיוקרתיות המיובאות על-ידי חברת **ברימאג דיגיטל אייג'**, מיושמות הטכנולוגיות החדישות ביותר המעניקות ביצועים מעולים, בטיחות מושלמת ונוחות מרבית בשימוש.

חברת **ברימאג דיגיטל אייג'**, רואה בנוחות שלכם אתגר עליון ושוקדת ללא הרף לשמירה על רמת איכות גבוהה המוענקת לכם.

נא קראו את ההוראות בעיון רב טרם התקנת מכונת הכביסה ואנו משוכנעים כי תפיקו הנאה מושלמת וכי תהיו שבעי רצון מביצועיה ואמינותה.

חוברת זו, מספקת מידע מדויק באשר להתקנת המכונה.

באיחולי הנאה והצלחה

חברת **ברימאג דיגיטל אייג'**

BRIMAG

מותגים מבית טוב

תוכן עניינים

מדריך הפעלה זה עשוי לכלול תמונות או תוכן
השונים מהדגם שרכשת.
מדריך זה כפוף לשינויים על ידי היצרן.

הוראות בטיחות

- יש לקרוא את כל ההוראות לפני השימוש.....4
- אזהרה.....4

התקנה

- חלקים ומפרט.....9
- דרישות למקום התקנה.....11
- איזון המכשיר.....12
- הוראות ערימה.....12
- חיבור צינור הניקוז.....12

הפעלה

- סקירת הפעלה.....14
- הכנת הבגדים.....15
- לוח בקרה.....17
- טבלת תכניות.....19
- אפשרויות ופונקציות נוספות.....23

אחזקה

- ניקוי אחרי כל כביסה.....25
- ניקוי תקופתי של המכשיר.....27

איתור וטיפול בתקלות

- לפני שמצלצלים לשירות.....29

נספח

- פרטי המוצר.....34

הוראות בטיחות

יש לקרוא את כל ההוראות לפני השימוש

הוראות הבטיחות הבאות מיועדות למנוע סיכונים בלתי צפויים או נזק בשל הפעלה לא בטוחה או לא נכונה של מוצר זה. ההנחיות מתחלקות בין 'אזהרה' ו'זהירות' כמתואר להלן.

הודעות בטיחות

סמל זה מוצג על מנת להצביע על עניינים ועל פעולות אשר עלולות לגרום לסיכון. קראו את החלק המסומן בסמל זה בעיון ועקבו אחר ההנחיות על מנת להימנע מסיכון.	
אזהרה סימן זה מצביע על כך שאי מילוי אחר ההנחיות עלול לגרום לפגיעה רצינית או למוות.	
זהירות סימן זה מצביע על כך שאי מילוי אחר ההנחיות עלול לגרום לפגיעה קלה או לנזק למוצר.	

אזהרה

אזהרה 
על מנת להפחית את הסיכון לפיצוץ, שריפה, מוות, התחשמלות, פגיעה או צריבה לאנשים אשר משתמשים במוצר הזה, יש צורך למלא אחר אמצעי זהירות בסיסיים, ובכלל זאת האמצעים הבאים:

בטיחות טכנית

אזהרה – למניעת התלקחות סכנת התלקחות וחומרים דליקים



- בעת הצבת המכונה בתוך ארון סגור או התקנתה בסידור 'בילט-אין', יש להקפיד על פתחי אוורור שיהיו חופשיים ממכשולים. אחרת, קיימת סכנת התלקחות.

- המכונה מכילה גז קירור מסוג R290 ידידותי לסביבה, אך דליק. אין לגרום נזק למעגל הקירור, יש להקפיד על מסגרת פתוחה ולהרחיק חומרים דליקים מהמכונה.
- מכשיר זה אינו מיועד לשימוש על ידי אנשים (ובכלל זאת ילדים) אשר סובלים מיכולות פיזיות, חושיות או מנטליות מופחתות, או שחסר להם ניסיון וידע, אלא אם מפקחים עליהם או שהם קיבלו הנחיות בנוגע לשימוש במכשיר מצד אדם האחראי על בטיחותם. צריך לפקח על ילדים על מנת לוודא שהם אינם משחקים עם המכשיר.
- האם פריטים רחוצים יבשים לא מכשיר מכשירי החשמל.
- מרכזי כביסה, או מוצרים דומים, יש להשתמש כמפורט בהוראות מרכז הכביסה.
- הסר את כל האובייקטים מכיסים כגון מציתים וגפרורים.
- לעולם אל תפסיק את המכשיר לפני סוף מחזור הייבוש אלא אם כן כל הפריטים יוסרו במהירות ופרש כדי שהחום מתפזר.
- המכשיר אינו לשמש אם כימיקלים תעשייתיים שימשו לניקוי.
- פריטים שהיו מלוכלכים עם חומרים כמו שמן בישול, שמן צמחי, אצטון, אלקוהול, נפט, נפט, מסירי ספוט, טרפנטין, שעוות מסירי שעווה יש לשטוף במים חמים עם כמות נוספת של חומר ניקוי לפני תלויים לייבוש המכשיר.
- אין לשתות את המים המעובה. אי ביצוע זה עלול לגרום למחלות הנישאות במזון.
- אם כבל החשמל ניזוק, על היצרן, נציג השירות שלו או גורם מורשה אחר להחליף אותו על כדי למנוע סכנה.
- יש לנקות את מסנני המוך לעתים קרובות.
- אסור לתת למוך להצטבר סביב המכשיר.
- אין לרסס חומר ניקוי יבש ישירות על המכשיר או להשתמש במכשיר כדי לייבש בגדים שנותרו עם חומר ניקוי יבש.
- אין לייבש בגדים מוכתמים בחומרי שמן. חומרי שמן (כולל שמני מאכל) המוכתמים על בגדים אינם ניתנים להסרה מלאה גם לאחר כביסה במים.
- אין לספק את המכשיר דרך התקן מיתוג חיצוני, כגון טיימר, או לחבר אותו למעגל המופעל ומכבה באופן קבוע על ידי חברת שירות.
- יש להוציא את הבגדים מהמכונה מיד עם סיום תהליך הייבוש או כיבוי החשמל במהלך תהליך הייבוש. השארת בגדים יבשים במכונה ללא השגחה עלולה לגרום להתלקחות. יש להוציא את הבגדים מיד לאחר סיום תהליך הייבוש ולאחר מכן לתלות או להניח אותם על משטח כלשהו כדי שיתקררו.
- המכשיר נועד לשימוש ביתי בלבד.

קיבולת מרבית

- הקיבולת המרבית של לייבוש בגדים במחזורי כביסה מסוימים היא 8 ק"ג (לייבוש).
- הקיבולת המקסימלית המומלצת לכל תוכנית כביסה עשויה להיות שונה. לקבלת תוצאות כביסה טובות, עיין ב**טבלת התוכניות** בפרק **תפעול** לפרטים נוספים.

התקנה

- ודא שהמכשיר מותקן כהלכה, מוארק ומותאם על ידי צוות שירות מוסמך בהתאם להוראות ההתקנה.
- אל תנסו להפעיל את המכשיר הזה אם נגרם לו נזק, הוא אינו מתפקד, מפורק חלקית, חסרים לו חלקים או יש לו חלקים שבורים, ובכלל זאת נזק לכבל החשמלי או לתקע.
- מכשיר זה ניתן להובלה על ידי שני אנשים או יותר בלבד הנושאים אותו בצורה בטוחה.
- אין להתקין את המכשיר בסביבה לחה ומאובקת, או לאחסנו באיזור חיצוני או בכל איזור המושפע מתנאי מזג אוויר כמו אור שמש ישיר, רוח, גשם וטמפ' מתחת לנקודת הקיפאון.
- יש להדק את צינור הניקוז על מנת למנוע היפרדות.
- אם נגרם נזק לכבל החשמל או שהשקע רופף, אין להשתמש בכבל החשמל ויש ליצור קשר עם מרכז השירות המורשה.
- אל תחברו את המכשיר לשקע עם שקעים מרובים, כבל מאריך או מתאם כלשהו.
- פריטים כגון גומי מוקצף (קצף לטקס), כובעי מקלחת, בדים עמידים למים, מאמרי מגובה גומי ובגדים או כריות מצוידות רפידות גומי מוקצף לא צריכים להיות מיובשים המכשיר.
- אין להתקין את המכשיר הזה מאחורי דלת ננעלת, דלת הזזה או דלת שיש לה ציר בצד הנגדי לזה של מייבש הכביסה, בדרך כזו שתפריע לפתיחה מלאה של דלת המייבש.
- המכשיר חייב להיות עם הארקה. במקרה של תקלה או קלקול, ההארקה תפחית את הסיכון להתחשמלות על ידי כך שסיפק נתיב עם הכי פחות התנגדות לזרם החשמלי.
- מכשיר זה מצויד בכבל חשמלי שיש לו מוליך הארקה ציוד ותקע עם הארקה. חובה להכניס את התקע לפתח שקע מתאים אשר מותקן בצורה הולמת ויש לו הארקה בהתאם לכל התקנים וההנחיות המקומיות.
- חיבור בלתי הולם של מוליך הארקה הציוד עלול לגרום לסכנת התחשמלות. אנא בדוק עם חשמלאי מוסמך או עם איש שירות אם אתה לא בטוח שלמכשיר יש הארקה הולמת.
- אסור לשנות את התקע שקיבלת עם המכשיר. אם הוא לא מתאים לשקע, אנא דאג לכך שחשמלאי מוסמך יתקין לך שקע מתאים.

הפעלה

- אסור לנסות להסיר לוחות או לפרק את המכשיר. אסור להכניס חפצים חדים כלשהם ללוח הבקרה על מנת להפעיל את המכשיר.
- אסור לתקן או להחליף חלק כלשהו במכשיר. כל התיקונים והשירות צריכים להיות מבוצעים על ידי אנשי צוות מיומנים אלא אם מומלץ משהו אחר בצורה ספציפית במדריך למשתמש נא להשתמש רק בחלקים מורשים מהמפעל.
- נא לשמור שהאזור שמתחת ומסביב למכשיר יהיה נקי מחומרים דליקים כמו מוך, נייר, סמרטוטים, חומרים כימיים וכו'.
- אסור להכניס חיות לתוך המכשיר.
- אסור להשאיר את דלת המכשיר פתוחה. ילדים עלולים להיתלות על הדלת או לזחול לתוך המכשיר, דבר שעלול לגרום לנזק או לפגיעה.
- אף פעם אל תפתחו את המכשיר בזמן שהוא פועל. יש להמתין עד שהתוף יעצר לגמרי.
- אסור להכניס פנימה, לכבס או לייבש פריטים שנוקו, כובסו, הוטבלו, או רוססו בחומרים דליקים או נפיצים (כמו שעווה, מסיר שעווה, דלק, צבע, גז, מסיר שומן, תמיסות של ניקוי יבש, קרוסין, נפט, מסירי כתמים, טרפנטין, שמן צמחי, שמן לבישול, אצטון, אלוהול וכו'). שימוש בלתי הולם עלול לגרום לשריפה או לפיצוץ.
- במקרה של הצפה, יש לנתק את החיבור לחשמל וליצור קשר עם מרכז המידע ללקוח של LG Electronics
- אל תדחף מטה את דלת המכשיר כשהיא פתוחה.
- אסור להשתמש בגז דליק ובחומרים דליקים (בנזין, טינר, נפט, אלוהול וכו') בסביבות המוצר.
- אם צינור הניקוז או צינור הכניסה קפאו במהלך החורף, השתמשו בהם רק אחרי הפשרה.
- יש להרחיק את כל חומרי הניקוי, מרככים ואקונומיקה הרחק מטווח ידם של ילדים.
- אסור לגעת בשקע החשמל או בביקורות המכשיר בידים רטובות.
- אסור לכופף או לקפל את הכבל החשמלי בצורה מוגזמת או לשים עליו חפץ כבד.

אחזקה

- הסר כל לחות או אבק מתקע החשמל לפני חיבור בטוח לשקע.
- יש לנתק את המכשיר מאספקת החשמל לפני שמנקים את המכשיר. כיוון הביקורות למצב כבוי או המתנה לא גורם לניתוק של מכשיר זה מאספקת החשמל

- לעולם אין לנתק את המכשיר באמצעות משיכת כבל החשמל. יש לאחוז בחוזקה את תקע החשמל ולהוציא אותו בצורה ישרה מתוך השקע.
- נא לא להתיז מים בתוך או מחוץ למוצר על מנת לנקות אותו.

היפטרות

- לפני שנפטרים ממכשיר ישן, יש להוציא אותו מהשקע. יש לחתוך את הכבל במקום היציאה שלו מגב המכשיר על מנת למנוע שימוש לא נכון.
- יש להיפטר מכל חומרי האריזה (כמו שקיות ניילון וקלקר) הרחק מהישג ידם של ילדים. חומרי האריזה עלולים לגרום לחנק.
- הסירו את הדלתות לפני שאתם נפטרים מהמכשיר הזה על מנת למנוע סכנה שילדים או חיות קטנות יילכדו בתוך המכשיר.

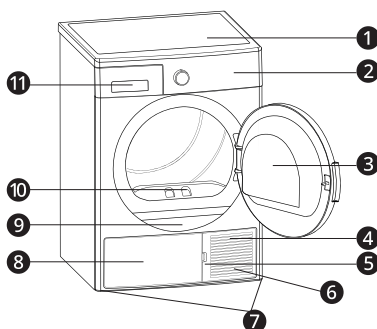
התקנה

חלקים ומפרט

הערה

- המראה והמפרט עשויים להשתנות ללא התראה על מנת לשפר את איכות המכשיר.

מבט מקדימה



① לוחית עליונה

② לוח בקרה

③ דלת

④ מעמד

⑤ חריץ פתיחת המעמד

⑥ סבכת אורור

⑦ רגל מתכווננת

⑧ כיסוי מעמד

⑨ לוחית סוג

⑩ מסנן מוך

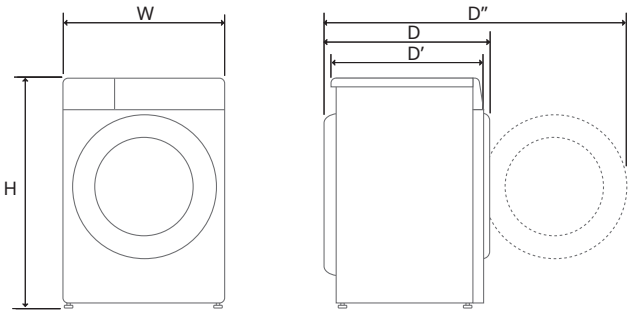
⑪ מכסה מגירה

מפרט

כוכביות מציינות גרסת דגם ויכולות להשתנות (9-0) או (A-Z).

ערו	תואור
DR08HP	דגם
220 – 240 וולט, 50 הרץ	אספקת חשמל
48 ק"ג	משקל המוצר
5 - 35 °C	טמפרטורה מותרת

מידות (מ"מ)



מידות (מ"מ)	Index
600	W
850	H
610	D
580	D'
1043	D''

דרישות למקום התקנה

לפני התקנת המכשיר, יש לבדוק את המידע הבא כדי לוודא שהמכשיר מותקן במקום מתאים.

מיקום התקנה

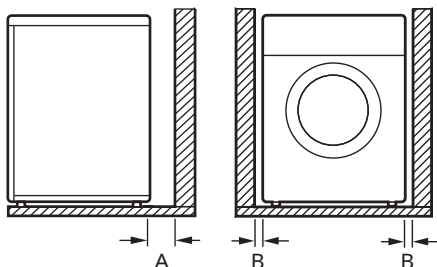
⚠ אזהרה

- אין להתקין את המכשיר סביב מקור חום. הצד האחורי של המכשיר חייב להיות מאוורר היטב. אי מילוי הוראות אלה עלול לגרום לבעיות.
- ציוד זה אינו מיועד לשימוש בים או לשימוש בהתקנה ניידת כמו בקרוואנים, מטוסים וכו'.
- אל תתקין את המכשיר כמכשיר מובנה. זה לא מתאים למטרה מובנית.

הערה

- לביצועי ייבוש טובים יותר, הרחק את החלק האחורי של המכשיר מהקיר.
- ודא שהמקום בו יותקן המכשיר עומד בתנאי רווח מינימלי.
- יש להתקין את המכשיר על רצפה קשה (שיפוע מותר מתחת למכשיר 1°).
- אין לנסות ולתקן חוסר איזון ברצפה על ידי הנחת פיסות עץ, קרטונים או חומרים דומים מתחת למכונת הכביסה.
- התקן את המכשיר במקום שבו מהנדסי שירות נגישים בקלות במקרה של תקלה.
- אל תתקין את המכשיר ליד מכשירים בטמפרטורה גבוהה כגון מקרר, תנור או כיריים וכו'. הדבר עלול לגרום לביצועי ייבוש גרועים ולעיכוב משך התוכנית. זה גם משפיע לרעה על תפקוד תקין של המדחס.
- אין להתקין את המכשיר במקום שיש סיכון לכפור או אבק. ייתכן שהמכשיר לא יוכל לפעול כראוי או עלול להינזק מהקפאת המים המעובה במשאבה ובצינור הניקוז.
- כאשר מכונת הכביסה מותקנת, יש לכוון את כל ארבעת הרגליים על ידי שימוש במפתח הברגים של ברגי מעבר שניתן על מנת לוודא שהמכשיר יציב, ושנשאר מרווח של בערך 20

מ"מ בין הצד העליון של מכונת הכביסה והצד התחתון של משטח עבודה הנמצא מעליה.



100 מ"מ	A
20 מ"מ	B

אווור

- גומחה או מתחת לדלפק
- יש לוודא שזרימת האוויר מסביב למכונת הכביסה אינה נחסמת על ידי שטיחים, שטיחונים וכדומה.
- ארץן
- דלת הארון חייבת להיות בעלת 2 פתחים (תריסים), כל אחד בשטח מינימלי של 387 ס"מ², ממוקם 8 ס"מ מהחלק התחתון והחלק העליון של הדלת.

מפרטות הסביבה

- אין להכניס את מכונת הכביסה למקומות שבהם יכולה להיות טמפרטורה של קיפאון. צינורות שקפאו עלולים להתפוצץ תחת לחץ. האמינות של יחידת השליטה האלקטרונית עלולה להיפגע בטמפרטורות מתחת לנקודת הקיפאון.

הערה

- אם אתם מקבלים את מכונת הכביסה בחורף והטמפרטורות ירדו מתחת לנקודת הקיפאון, יש להניח את מכונת הכביסה בטמפרטורת החדר למשך מספר שעות לפני שמתחילים להפעיל אותה.
- המכשיר מתפקד בצורה הטובה ביותר בטמפרטורת חדר של 23°C.

חיבור חשמלי

הוראות ערימה

התקנת ערכת ערימה

כשהמייבש מונח על מכונת הכביסה, המשקל הכולל של שני המכשירים עשוי להגיע ל-150 ק"ג (כשהם עמוסים). יש להציב את המכשירים על רצפה יציבה שיכולה לשאת את משקלם. כדי להניח את המייבש על מכונת הכביסה, יש צורך בערכת הנחה ייעודית שזמינה כתוספת מיוחדת. יש ליצור קשר עם מרכז המידע ללקוחות של LG Electronics או לבקר בכתובת <http://www.lg.com> כדי לרכוש את הערכה. הוראות ההתקנה של המכלול יסופקו עם ערכת ההנחה של המייבש.

- טבלה להתקנה נכונה של מכונת כביסה ומייבש

מייבש (עומק)			
61 ס"מ	56 ס"מ		
		37 ס"מ	מכונת כביסה (עומק)
		42 ס"מ	
	●	53 ס"מ	
●	●	56 ס"מ	
●	●	59 ס"מ	
●	●	85 ס"מ	

חיבור צינור הניקוז

שימוש ב-Laundry Tub (אמבט כביסה) לצורכי ניקוז

במוצרים עם יחידת משאבת חימום, מים מצטברים במכל המים במהלך תהליך הייבוש. יש לרוכת את המים שהצטברו לאחר כל תהליך ייבוש. במקום ריקון תקופתי של מכל המים, ניתן להשתמש בצינור כדי לנקז אותם.

- אסור להשתמש בכבל מאריך או במתאם כפול.
- אסור להעמיס על השקע עם יותר מאשר מכשיר אחד.
- יש לחבר את מכונת הכביסה לשקע עם הארקה בהתאם לתקנות החיווט הנוכחיות.
- מכשיר צריכה להיות ממוקמת בצורה כזו שיהיה קל להגיע אל התקע.
- זה חייב להיות בתוך 1.5 מטר מכל צד של מיקום המכשיר.

הערה

- נתק תמידי את המכשיר לאחר השימוש.

איזון המכשיר

בדיקת האיזון

איזון המכשיר מונע רעשים ורטט מיותרים. בדקו האם המכשיר מאוזן במדויק לאחר ההתקנה.

- אם המכשיר מיטלטל כאשר דוחפים את המשטח העליון באלכסון, אזנו שוב את הרגליים.

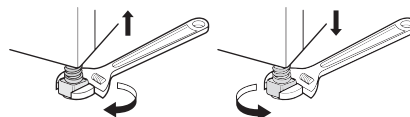
הערה

- רצפת קורות או רצפה עם חיפוי עלולה לגרום לרעידות מרובות ולחסר איזון. ייתכן שיהיה צורך לשקול חיזוק או חיזוק של רצפת העץ בכדי לעצור או להפחית רעש ורטט מוגזמים.
- אין להתקין את המכשיר על כל משטח מוגבה, מעמד או מסד, מכיוון שהוא עלול להפוך לא יציב ולפול ולגרום לפציעה ולנזק חמורים.

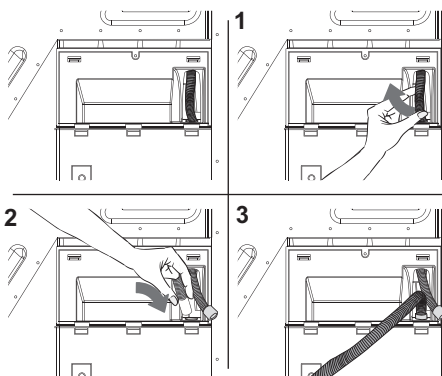
כוונון ואיזון הרגליות

כאשר המכשיר אינו מפולס לחלוטין, סובב את הרגליים המתכווננות עד שהמכשיר אינו מתנדנד עוד.

- סובב את הרגליים המתכווננות עם כיוון השעון כדי להעלות או סובב את הרגליים המתכווננות נגד כיוון השעון כדי להוריד מחזית לאחור, מצד לצד ומפינה לפינה.



אנא צור קשר עם מרכז המידע ללקוחות LG Electronics או בקר באתר האינטרנט של LG בכתובת <http://www.lg.com> לרכישה.



1 יש למשוך ולהוציא את קצה הצינור מהדופן האחורי של המייבש. אין להשתמש בכלים כלשהם כדי להוציא את הצינור.

2 יש להתקין קצה אחד של צינור הניקוז, המסופק עם המוצר הזה, לחרוץ שממנו הוצא הצינור.

3 יש להתקין את הקצה השני של צינור ניקוז המים ישירות לפתח ניקוז מים או לכיור.

הערה

- על הצינור להיות מחובר באופן שאינו מאפשר השתחררות. אם הצינור ישתחרר במהלך ניקוז המים, תיתכן הצפה של הבית.

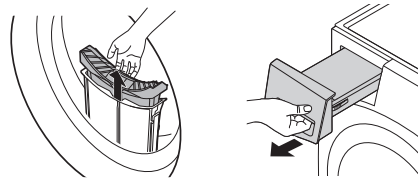
הפעלה

סקירת הפעלה

שימוש במכשיר

לפני המחזור הראשון, הגדר את המכשיר לייבוש למשך 5 דקות כדי לחמם את התוף. פתח את הדלת בין עומסים בפעמים הראשונות שאתה משתמש במכשיר כדי לאפשר לריחות מהפנים של המכשיר להתפזר. יש לפקח על ילדים על מנת לוודא שהם אינם לטפס בתוך התוף.

1 ודא שמסנן המוך ומיכל המים נקיים.



- פתח את הדלת וודא שמסנן המוך נקי. כאשר המסנן מלא במוך, זמני הייבוש יהיו ארוכים מהרגיל.
- משוך החוצה את מיכל המים ורוקן את המים המעובה. כאשר מיכל המים מלא, המכשיר עשוי לעצור במהלך המחזור.

הערה

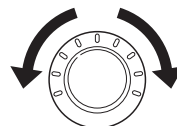
- במקרים מסוימים, עשוי להיות מוצג הסימול  בצג ה-LED כדי להודיע לך שמכל המים מלא. במקרה כזה, יש לרוקן את מכל המים.

2

- יש להכניס את הכביסה לתוך התוף ולסגור את הדלת.
- דחוף את הבגדים עמוק לתוך התוף כך שהבגדים יתרחקו מאוטם הדלת. כאשר הבגדים נתקעים בין הדלת לאיטום, הם עלולים להיזק בזמן הייבוש.
- יש למיין את הבגדים לפי סוגי בדים ורמת ייבוש.
- כל החוטים וחגורות הבגדים המחבורות צריכות להיות קשורות היטב ומתוקנות לפני הכנסתן לתוף.

3

בחר תוכנית ייבוש על ידי סיבוב כפתור בורר התוכנית.



4

לחץ על כפתור **התחל/הפסק** על מנת להפעיל תוכנית ייבוש.

- בעל לחיצה על הכפתור, המכונה מבצעת אוורור של חלקו הפנימי של התוף למשך 10 שניות כדי להכין את המכונה למחזור ייבוש.

הערה

- המכשיר שוטף מוך, המצטבר על פני הקבל, באופן אוטומטי באמצעות מים שמתעבים מהבגדים במהלך הפעולה.
- תדירות הניקוי של המעבה עשויה להשתנות בהתאם לגודל ולכמות הלחות הראשונית של הבגדים.

5

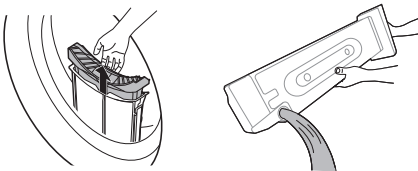
לאחר סיום תוכנית הייבוש, פתח את הדלת ופרוק את הבגדים.

⚠️ זהירות

- הזהר! ייתכן שהתוף פנים עדיין חם.

6

נקו את מסנן המוך ורוקנו את מיכל המים.



7

כדי לסייע בהפחתת היווצרות ריחות, ניתן להשאיר את דלת המייבש פתוחה או פתוחה מעט לפרק זמן קצר במידת האפשר כדי לעזור לאוורר את התוף לאחר השימוש.

⚠️ אזהרה

- מטעמי בטיחות, אל תאפשר לילדים או לבעלי חיים להיכנס למכשיר. זה עלול לגרום לנזק או לפציעה.

הערה

- החלק האחרון של מחזור ייבוש במייבש מתרחש ללא חום (מחזור קירור) כדי להבטיח שהבגדים נשארים בטמפרטורה שמבטיחה שהבגדים לא ייפגעו.

חומרים ארוגים Loopknit

- כמה חומרים ארוגים loopknit עלולים להתכווץ, על ידי כמויות משתנות, בהתאם לאיכות שלהם.

ללא ברזל וסינטיים

- אין להעמיס את המכשיר יתר על המידה. יש להוציא פריטים קבועים ברגע שהמכשיר נעצר להפחתת קמטים.

בגדי תינוקות וכותנות לילה

- בדוק תמיד את תוויות הטיפול בבד.

גומי ופלסטיקה

- אין לייבש כל פריטים העשויים או מכילים גומי או פלסטיק כגון:
 - סינרים, כיסוי כיסא
 - וילונות ומפות שולחן
 - מחצלות אמבטיה

סיבי זכוכית

- אין לייבש פריטי זכוכית סיב במכשיר שלך. חלקיקי הזכוכית שנתרו במכשיר עלולים להילקח על ידי הבגדים שלך ולגרור לגירוי בעור.

בדיקת תוויות הוראות הכביסה שעל הבגדים

סמלים אלה מספקים מידע הנוגע לתכולת האריג של הבגד וכיצד צריך לכבס אותו.

סמל	תיאור
	Dry (יבש)
	מייבש כביסה
	לחיצה קבועה / עמיד בפני קמטים
	עדין / עדין
	לא לייבש במייבש
	לא לייבש
	חום גבוה

- טמפרטורה אטמוספירית גבוהה וחדר קטן עשויים להגדיל את זמן הייבוש וגם את צריכת האנרגיה.

הכנת הבגדים

הערה

- לקבלת ביצועי הייבוש הטובים ביותר ושימוש יעיל ביותר באנרגיה, אל תעמיס על המכשיר.

בדיקת הבגדים לפני הכנסה למכונה

⚠ זיהירות

- בדוק שהבגדים אינם תקועים בין המכשיר לדלת, אחרת הבגדים עלולים להינזק בזמן הייבוש.
- שים לב לקיבולת העומס המקסימלית בטבלת התוכניות עבור תוכנית הייבוש הרלוונטית כדי לקבל תוצאות ייבוש מיטביות. עומס יתר נותן תוצאת ייבוש גרועה וגורם לקמטים מיותרים.
- אל תעמיס בגדים רטובים ספוגים לתוך המכשיר. פעולה זו תגדיל את זמן הייבוש וצריכת האנרגיה. וודאו שהבגדים מסובבים היטב במכונת הכביסה לפני העמסתם למייבש.
- העמסת בד מעורב עלולה לגרום להארכת זמן הייבוש ולהשהיה של הזמן שנותר בתצוגה במהלך הייבוש הפעיל עד שהזמן שנותר בפועל יתאים לזמן המוצג.
- יש לבדוק את כל הכיסים על מנת לוודא שהם ריקים. פריטים כמו מסמרים, סיכות שיער, גפרורים, עטים, מטבעות ומפתחות עלולים לגרום נזק הן למכשיר והן לבגדים.
- יש לסגור רוכסנים, וויס וחוטנים על מנת לוודא שפריטים אלו לא ייתפסו בבגדים אחרים.

מיון הבגדים

לבגדים יש תוויות טיפוח משלהם, לכן מומלץ לייבוש לפי תוויות טיפוח הבד. לקבלת תוצאות כביסה מיטביות, יש למיין את מחזור הכביסה, ולאחר מכן להכין אותה לפי הסמלים על תוויות הבגדים.

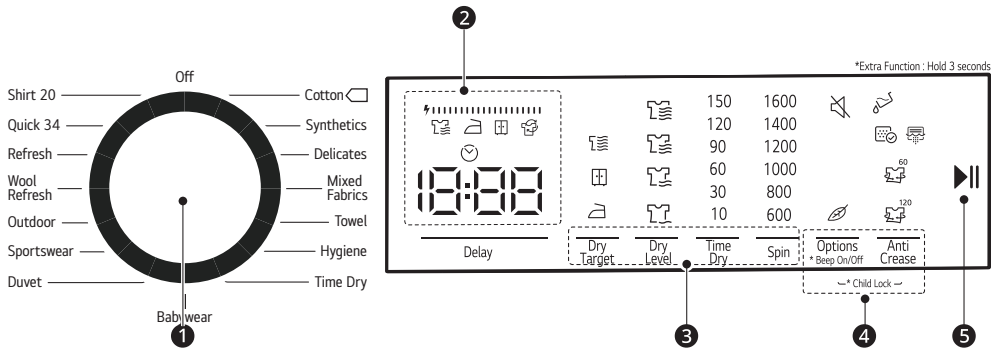
דברי צמר

- צמר יבש על Wool Refresh (רענון צמר) תכנית. הקפד לעקוב תחילה אחר סמלי תוויות טיפוח הבד. ייתכן שהצמר לא יתייבש לחלוטין מהמחזור, אז אל תחזור על הייבוש. משוך את הצמר לצורתם המקורית וייבש אותם שטוח.

סמל	תיאור
	חום בינוני
	חום גמור
	ללא חום/אוויר
	קו יבש / תלייה לייבוש
	טפטוף יבש
	יבש שטוח
	בצל

לוח בקרה

תכונות לוח בקרה



תיאור	
בורר תוכניות - המכונה כוללת תוכניות שונות המיועדות לסוגי כביסה שונים. - הנורה תידלק ותציין את התכנית שנבחרה.	1
תצוגת זמן ומצב התצוגה מראה את ההגדרות, הזמן המשוער שנותר, אפשרויות והודעות מצב. כאשר המכשיר מופעל, הגדרות ברירת המחדל בתצוגה יוארו.	2
התאמה אישית של כפתורי תוכניות הייבוש - יש להשתמש בכפתורים האלה כדי להתאים את רמת הייבוש או את מהירות הסחיטה עבור התוכנית הנבחרת. - ההגדרות הנוכחיות מוצגות על הצג.	3
אפשרויות ופונקציות נוספות / לחצני תוכנית נוספים השתמש בלחצנים אלה כדי לבחור את האפשרויות הרצויות עבור התוכנית שנבחרה. לא כל האפשרויות זמינות בכל תוכנית.	4
הכפתור התחל/הפסק - יש ללחוץ על הכפתור התחל/הפסק כדי להתחיל או להשהות מחזור ייבוש. - בעת הפסקה, המתח נכבה אוטומטית לאחר זמן מסוים מטעמי בטיחות.	5

סמלי תצוגה

סמלים	תיאור	סמלים	תיאור
	מחונן האזהרה של מכל המים		ללא קמטים – 60'
	מחונן האזהרה לניקוי מסנן המוך		ללא קמטים – 120'
	מחונן האזהרה לניקוי ממיר החום		Delicate (עדין)
	יבש במיוחד		Beep On / Off (זמזום דולק/מכובה)
	יבש – מוכן לתליה בארון		השהיה
	יבש – מוכן לגיהוץ		
	רמת ייבוש 1	תצוגת צריכת אנרגיה תצוגת צריכת האנרגיה מציגה את רמת צריכת האנרגיה של התוכנית הנבחרת. ככל שהתצוגה גדולה יותר, רמת צריכת האנרגיה גבוהה יותר. רמת צריכת האנרגיה גדלה או פוחתת בהתאם לסוג האריג, למשך זמן הפעולה של התוכנית הנבחרת, לרמת הייבוש ולמהירות הסחיטה.	
	רמת ייבוש 2		
	רמת ייבוש 3		
	רמת ייבוש 4		

טבלת תכניות

מדריך תוכניות ייבוש

תכנית	Cotton (כותנה)	עומס מרבי	8 ק"ג
פרט	התוכנית הזאת מיועדת לייבוש אריגי כותנה, כולל מצעים, ציפות, פיגמות, הלבשה תחתונה, מפות שולחן וכו'.		
הערה	• הגדר את התוכנית ל-Cotton (כותנה) + Cupboard (ארון) (מלאה וחצי מלאה) לבדיקה בהתאם ל-EN 61121 ותקן 932/2012. • התוכנית Cotton (כותנה) + Cupboard (ארון) היא הכי יעילה מבחינת תנאי הבדיקה שמוצעים על ידי EN 61121 ותקן 932/2012. • תוצאות הבדיקה תלויות בטמפרטורת החדר, סוג וכמות העומס, רמת קשיחות המים, תנודות באספקת החשמל ואפשרויות נוספות שנבחרו.		
תכנית	Synthetics (חומרים סינתטיים)	עומס מרבי	4 ק"ג
פרט	התוכנית הזאת מיועדת לייבוש אריגים סינתטיים, כגון חולצות, חוצות טי וחוצות נשים בטמפרטורה נמוכה יותר בהשוואה לתוכנית המיועדת לייבוש אריגי כותנה.		
תכנית	Delicates (עדינים)	עומס מרבי	2 ק"ג
פרט	התוכנית הזאת מיועדת לייבוש אריגים דקים, כגון חולצות, חולצות נשים ומשי בטמפרטורה נמוכה כדי שיהיו מוכנים ללבישה מיד בסיום מחזור הייבוש.		
תכנית	Mixed Fabrics (בדים מעורבים)	עומס מרבי	4 ק"ג
פרט	התוכנית הזאת מיועדת לייבוש משולב של אריגים מכותנה ואריגים סינתטיים – הצבע שלהם לא משתנה והם מוכנים ללבישה מיד בסיום מחזור הייבוש.		
תכנית	Towel (מגבת)	עומס מרבי	3 ק"ג
פרט	התוכנית הזאת מיועדת לייבוש אריגי כותנה עבים כגון מגבות, חלוקי רחצה וכו'.		
תכנית	Hygiene (היגיינה)	עומס מרבי	3 ק"ג
פרט	התוכנית הזאת מיועדת לייבוש אריגים עם דרישות היגייניות.		
תכנית	Time Dry (זמן ייבוש)	עומס מרבי	–
פרט	כדי להגיע לרמת הייבוש הדרושה בטמפרטורה נמוכה, ניתן להשתמש בתוכנית מבוססת זמן של 10 עד 150 דקות. ללא קשר לרמת הייבוש, התוכנית תפסיק לפעול בתום פרק הזמן שנקבע.		

תכנית	Babywear (לבוש תינוקות)	עומס מרבי	3 ק"ג
פרט	התוכנית הזאת מבטיחה ייבוש היגייני בטמפרטורה נמוכה של אריגים עדינים המיועדים לפעוטות.		

תכנית	Duvet (פור)	עומס מרבי	2.5 ק"ג
פרט	התוכנית הזאת מיועדת לייבוש שמיכות עם מילוי נוצות או מילוי סינתטי.		

תכנית	Sportswear (בגדי ספורט)	עומס מרבי	4 ק"ג
פרט	התוכנית Sprot משמשת לייבוש ביגוד ספורט, כגון נעליים וחולצות טי בטמפרטורה נמוכה.		

תכנית	Outdoor (בחץ)	עומס מרבי	2 ק"ג
פרט	התוכנית הזאת מיועדת לייבוש ביגוד חיצוני, כגון מעילים עמידים במים עם מילוי מבודד וכו'.		

תכנית	Wool Refresh (רענון צמר)	עומס מרבי	-
פרט	התוכנית Wool refresh עוזרת לסלק עודפי מים מאריגי צמר לאחר כיבוסם באמצעות יישום טמפרטורת ייבוש נמוכה וסיבוב עדין של תוף המייבש.		

תכנית	Refresh (רענון)	עומס מרבי	-
פרט	האפשרות למחזור ייבוש מבוסס זמן מאפשר בחירה בפרק זמן של 10 עד 150 דקות, ללא שימוש באוויר חם, תוך ביצוע ריענון של האריגים וסילוק ריחות רעים.		

תכנית	Quick 34 (מהיר 34)	עומס מרבי	1 ק"ג
פרט	ייבוש 1 ק"ג של כביסה סינתטית במהירות גבוהה במכונת כביסה אורך 34 דקות.		

תכנית	Shirt 20 (חולצה 20)	עומס מרבי	0.5 ק"ג
פרט	2 עד 3 חולצות יהיו מוכנות לגיהוץ תוך 20 דקות.		

הערה

• מצב By Stand

- לאחר 15 דקות ללא בחירה כלשהי על ידי המשתמש, המכונה תעבור למצב Stand By כדי להפחית את צריכת האנרגיה. במצב כזה, על הסימול --- להבהב 0.5 שניות עם החיווי ON, 3 שניות עם החיווי OFF. במצב By Stand, הסימול --- דולק בעוצמה מופחתת. כדי להפיל שוב את המכונה, יהיה צורך להעביר את הבורר למצב Off ולבחור תוכנית.

אפשרויות ייבוש לבחירה

* אפשרות זו נכללת באופן אוטומטי בתכנית ולא ניתן לבטל את בחירתה.

הערה

• ניתן לבחור את האפשרויות Delay (השהיה), Child Lock (נעילה מפני ילדים) ו-Anti Crease (נגד קמטים) עבור כל אחת מתוכניות הייבוש.בטבלה.

תוצאות

תכנית	Dry Target (רמת ייבוש)	Delicate (עדיון)	Time Dry (זמן ייבוש)	Dry Level (רמה יבשה)	Spin (סחיטה)
Cotton (כותנה)	●	●		●	●
Synthetics (חומרים סינתטיים)	●	●		●	●
Delicates (עדינים)	●	1* ●			●
Mixed Fabrics (בדים מעורבים)	●	●		●	●
Towel (מגבת)	●	●		●	●
Hygiene (היגיינה)	●	●		●	●
Time Dry (זמן ייבוש)			●		
Babywear (לבוש תינוקות)	●	●		●	●
Duvet (פוך)	●	●		●	●
Sportswear (בגדי ספורט)	●	●		●	●
Outdoor (בחוץ)	●	●		●	●
Wool Refresh (רענון צמר)					
Refresh (רענון)			●		
Quick 34 (מהיר 34)	●				
Shirt 20 (חולצה 20)	●				

נתוני צריכה

תיאור יחידה

ק"ג: עומס כביסה (משקל כביסה יבשה)

סל"ד (סחרור ב): מהירות סחיטה נבחרה במכונת כביסה

%: שארית הלחות של הכביסה

h:mm: משך התוכנית

kWh: צריכת אנרגיה שנתית

תוכניות נפוצות

תכנית	ק"ג	סל"ד (סובב ב)	%	h:mm	kWh
Cotton (כותנה) + Cupboard (ארון) ^{1*}	8	1000	60	179	1.88
Cotton (כותנה) + Iron (ברזל)	8	1000	60	148	1.55
Synthetics (חומרים סינתטיים) + Cupboard (ארון)	4	800	40	74	0.93

1* תוכנית הבדיקה מבוססת על תכולת לחות של 60% לפי תקנה EN 61121, EU Energy Labeling/392/2012, ונמדדת לפי EN 61121

הערה

- תוצאות הבדיקה תלויות בטמפרטורת החדר, סוג וכמות העומס, רמות הלחות שנותרו לאחר סיבוב, תנודות באספקת החשמל ואפשרויות נוספות שנבחרו.

אפשרויות ופונקציות נוספות

רמת ייבוש

מאפשר לבחור רמת הייבוש עבור תוכנית הייבוש.

- **Extra (אקסטרה):** עבור אריגים עבים ומרופדים
- **Cupboard (אָרֶן):** עבור אריגים שאינם מחייבים גיהוץ
- **Iron (ברזל):** עבור אריגים שמחייבים גיהוץ

1 בחר תוכנית.

2 יש לבחור רמת ייבוש באמצעות לחיצה רצופה על הכפתור **Dry Target (רמת ייבוש)**.

רמה יבשה

ניתן להגדיל את רמת הלחות לאחר תהליך הייבוש בעד 3 רמות, בנוסף להגדרה הרגילה.
באופן הזה, ניתן להבטיח שהכביסה יבשה יותר.

1 בחר תוכנית.

2 יש לבחור רמת ייבוש באמצעות לחיצה רצופה על הכפתור **Dry Level (רמה יבשה)**.

זמן ייבוש

מאפשר להאריך או לקצר את זמן הייבוש בעת שימוש בתוכנית ייבוש ידנית, כגון **Time Dry (זמן ייבוש) Refresh and (רענון)**.

• יש לבחור את זמן הייבוש באמצעות לחיצה רצופה על הכפתור **Time Dry (זמן ייבוש)**.

Spin (סחיטה)

כדי להבטיח את ייבוש הכביסה, יש לקבוע את מהירות הסחיטה במכונת הכביסה שבה כובסו הבגדים.
באופן הזה, ניתן להבטיח שמשך הייבוש יוצג באופן מדויק יותר.

השהיה

התכונה הזאת מאפשרת לדחות את מועד סיום מחזור הייבוש משעה עד 23 שעות.

1 בחר תוכנית.

2 לחצו על כפתור **Delay (השהיה)**.

3 יש להגדיר את שעות ההשהיה באמצעות לחיצה על הכפתור **Delay (השהיה)**.

4 לחצו על כפתור **התחל/הפסק**.

הערה

- אם תתבצע לחיצה ארוכה על הכפתור **Delay (השהיה)**, זמן ההשהיה ישתנה באופן רצוף.

Beep On / Off (זמזום דולק/מכובה)

מאפשר להפעיל ולכבות את צליל הזמזום. יש ללחוץ לחיצה רצופה על הכפתור **Options (אפשרויות)** למשך 3 שניות.

- הנורית נדלקת כאשר האפשרות מופעלת.

Delicate (עדין)

הייבוש של אריגים עדינים אורך פרק זמן ארוך יותר בטמפרטורות נמוכות יותר.

1 בחר תוכנית.

2 לחצו על כפתור **Options (אפשרויות)**.

3 לחצו על כפתור **התחל/הפסק**.

נגד קמטים

זה מאפשר לך להפחית קמטים שנוצרים כאשר הבגדים לא נפרקים מיד בתום מחזור הייבוש.

אם לא תתבצע פתיחה של דלת המכונה בסיום התוכנית, האפשרות 'מניעת קמטים' תופעל למשך 60 דקות. לאחר בחירה באפשרות **Anti Crease (נגד קמטים)**, האפשרות **Anti Crease (נגד קמטים)** תישאר פעילה למשך 120 דקות.

כדי לכבות את האפשרות, הקש על **Anti Crease (נגד קמטים)** לחץ לפני שתתחיל במחזור ייבוש.

Child Lock (נעילה מפני ילדים)

זה מאפשר לך לשלוט על הנעילה והפתיחה של לוח הבקרה. זה מונע מילדים להחליף מחזור או להפעיל את המכשיר.

נעילת לוח הבקרה

1 לחץ והחזק את לחצנים **Options** (אפשרויות) ו-**Anti Crease** (נגד קמטים) בו זמנית למשך 3 שניות.

2 ישמע קול זמזום ויופיע [L] על התצוגה.

- כשהפונקציה מופעלת, כל הכפתורים נעולים.

שחרור נעילת לוח הבקרה

לחץ והחזק את לחצנים **Options** (אפשרויות) ו-**Anti Crease** (נגד קמטים) בו זמנית למשך 3 שניות.

- ישמע צליל של צפצוף ובתצוגה יופיע מחדש הזמן שנותר לתכנית הנוכחית.

הערה

- הפונקציה **Child Lock** (נעילה מפני ילדים) אינה מופעלת באופן אוטומטי בסיום התוכנית. במקרה שהתוכנית מסתיימת כאשר הפונקציה **Child Lock** (נעילה מפני ילדים) כבר הופעלה עבור שימוש קודם, ניתן יהיה לשחרר את נעילת לוח הבקרה לאחר הפעלת המכונה כדי להפעיל אותו ולהתחיל את הפעלת התוכנית.

⚠ אזהרה

- הסר את תקע החשמל בעת ניקוי המכשיר. אי הוצאת התקע עלולה לגרום להתחשמלות.

ניקוי אחרי כל כביסה

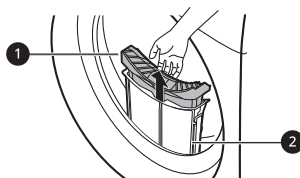
ניקוי מסנן המוך

⚠ זהירות

- נקה את מסנן המוך בצורה הנכונה תוך התייחסות להוראות הבאות. אם לא תעשה זאת, ייתכן שהמוך שהצטבר על מחליף החום לא ינוקה כראוי.

הערה

- יש לפרוק את כל הכביסה מהמכשיר לפני שלוף את מסנן המוך.
- לאחר ניקוי מסנן המוך הכנס אותם למקום. אם מסנן המוך אינו נמצא במכשיר, אינך יכול להפעיל את המכשיר.



1 מסנן פנימי

- נקה תמיד את המסנן הפנימי לפני ואחרי השימוש.

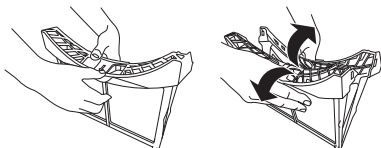
2 מסנן חיצוני

- נקו את המסנן החיצוני לאחר ייבוש 10 פעמים או כאשר המוך מצטבר לתוך המסנן החיצוני.

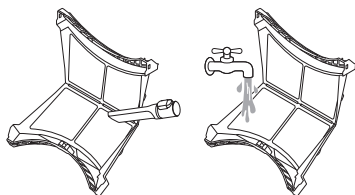
יש לנקות את המסנן הפנימי.

- משוך החוצה את המסנן הפנימי מהמסנן החיצוני ולאחר מכן פתח את המסנן הפנימי.

- פתח את המסנן על ידי פתיחתו בכיוון החץ.



- נקה תחילה מקבץ גדול של מוך, ולאחר מכן נקה את שאריות המוך באמצעות שואב אבק או כביסה תחת מים זורמים.



- יבש את המסנן לחלוטין אם המסנן לח. אם לא תעשה זאת, עלול להופיע ריח במכשיר.

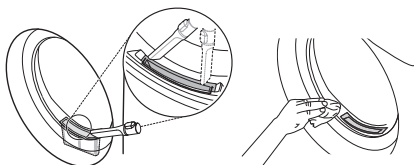
- לאחר ייבוש מלא של המסנן הפנימי, סגור את המסנן על ידי דחיפה מטה במרכזו.

- ודא שהצד השמאלי והימני של המסנן הפנימי סגורים כהלכה.

- הכנס את המסנן הפנימי לתוך המסנן החיצוני.

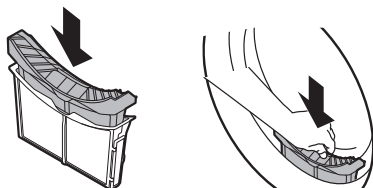
יש לנקות את המסנן החיצוני.

- הסר את האבק או המוך מסביב לכניסת המסנן.



7

סגור אותם והכנס מחדש את שני מסגני המוך.



⚠️ זהירות

- אין להעמיס או להסיר בגדים כאשר מסנן המוך אינו נמצא במקום. הבגדים עלולים ליפול לתוך כניסת המסנן וזה עלול לגרום לתקלה במכשיר.

ריקון מיכל המים

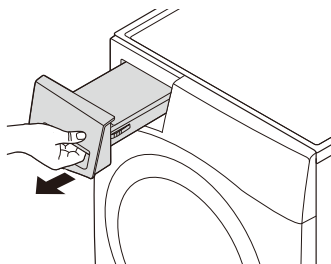
מים מרוכזים נאספים במיכל המים. רוקנו את מיכל המים לאחר כל שימוש. אי ביצוע זה ישפיע על ביצועי הייבוש.

הערה

- אם מיכל המים מלא, הסימול כג נדלק ונשמע צליל כשהמכונה פועלת. במקרה כזה, יש לרוקן את מיכל המים תוך שעה אחת.
- כאשר המים המעובים מתנקזים ישירות דרך צינור הניקוז האופציונלי, אין צורך לרוקן את מיכל המים.

1

משוך החוצה את מיכל המים.



⚠️ זהירות

- כאשר המוך נופל לתוך כניסת המסנן, זה עלול לגרום לירידה בביצועי הייבוש ולהגדלת זמן הייבוש.

2

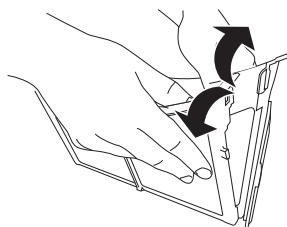
משוך החוצה את המסנן החיצוני.

3

הסר את המסנן הפנימי.

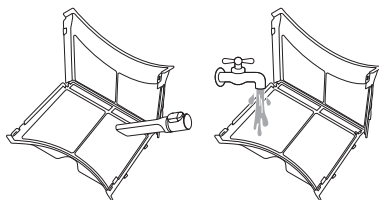
4

פתח את הפילטר החיצוני על ידי פתיחה בכיוון החץ ואחיזה בקצה העליון של הפילטר החיצוני.



5

נקה את שאריות המוך באמצעות שואב אבק או כביסה מתחת למים זורמים.

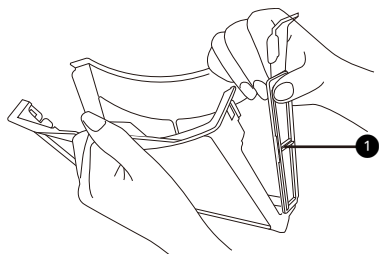


- יבש את המסנן לחלוטין אם המסנן לח. אם לא תעשה זאת, עלול להופיע ריח במכשיר.

6

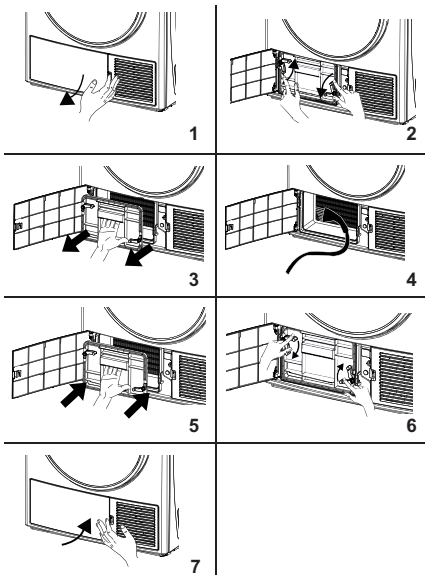
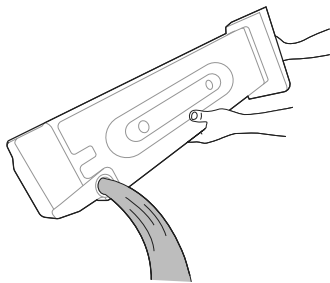
יש לסגור את המסנן החיצוני תוך לחיצה על צדו של המסנן.

1



יש לנקות את יחידת ממיר החום לאחר 30 מחזורי ייבוש או 3 פעם בחודש, גם אם הנורית  אינה נדלקת.

2 רוקן את מיכל המים לכיור.



⚠ זehירות

- אין לשתות את המים המעובה או לעשות בהם שימוש חוזר. זה יכול להוביל לבעיות בריאות עבור אנשים ובעלי חיים.

3 הכנס אותו בחזרה לתוך המכשיר.

- דחפו פנימה את מיכל המים במלואו לתוך המכשיר עד שהוא נמצא במקומו.

4 לחצו על כפתור התחל/הפסק.

1 יש לפתוח את לוחית הכיסוי התחתונה כמוצג האיר.

2 יש לשחרר את הנעילה של מכסה יחידת ממיר החום באמצעות ביצוע סיבוב בכיוון המוצג על ידי החיצים.

3 יש להוציא את כיסוי יחידת ממיר החום כמוצג.

4 יש לנקות את פני השטח הקדמיים של יחידת ממיר החום המוצג.

5 יש להחזיר את המכסה של יחידת ממיר החום למקומו כמוצג.

6 יש לנעול את מכסה יחידת ממיר החום באמצעות ביצוע סיבוב בכיוון המוצג על ידי החיצים.

7 יש לסגור את לוחית הכיסוי התחתונה כמוצג.

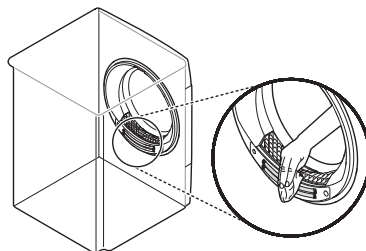
ניקוי תקופתי של המכשיר

ניקוי ממיר החום

יש לנקות את יחידת ממיר החום כשהנורית  נדלקת.

ניגוב חיישן הלחות

מכשיר זה חש את רמת הלחות של הבגדים במהלך הפעולה, מה שאומר שיש לנקות אותו באופן קבוע כדי להסיר כל הצטברות אבנית על פני החיישן.
נגב את החיישנים בתוך התוף.



⚠️ זהירות

- אין לנגב את חיישן הלחות עם חומרים שוחקים. נקה תמיד את החיישן בעזרת ספוג אקרילי גס יבש.

איתור וטיפול בתקלות

בעת הפעלת המכשיר אתם עלולים להיתקל בשגיאות ובתקלות. הטבלאות הבאות מכילות גורמים אפשריים והערות כיצד לפתור הודעת שגיאה או תקלה. מומלץ לקרוא היטב את הטבלאות להלן על מנת לחסוך זמן וכסף שאתם עשויים לשלם אם תתקשרו למרכז השירות של LG Electronics.

לפני שמצללים לשירות

המכשיר מצויד במערכת אוטומטית לניטור שגיאות על מנת לגלות ולאבחן בעיות בשלב מוקדם. אם המכשיר לא פועל כהלכה או לא פועל בכלל, יש לבדוק את הדברים הבאים לפני התקשרות למרכז השירות של LG Electronics.

הודעות של טעות

תסמינים	גורם אפשרי ופתרון
E00	יש ליצור קשר עם ספק השירות המורשה הקרוב למקום מגוריך.
E03	יש לרוקן את מכל המים, אך אם הבעיה אינה נפתרת, יש ליצור קשר עם ספק השירות המורשה הקרוב למקום מגוריך.
E04	יש ליצור קשר עם ספק השירות המורשה הקרוב למקום מגוריך.
E05	יש ליצור קשר עם ספק השירות המורשה הקרוב למקום מגוריך.
E06	יש ליצור קשר עם ספק השירות המורשה הקרוב למקום מגוריך.
E07	יש ליצור קשר עם ספק השירות המורשה הקרוב למקום מגוריך.
E08	תיתכן קפיצת מתח ראשי. יש להמתין עד שהמתח יהיה בטווח העבודה התקין.

הפעלה

תסמינים	גורם אפשרי ופתרון
המכשיר לא יידלק.	כבל החשמל אינו מחובר כהלכה. • ודא שתקע החשמל מחובר היטב לשקע מוארק התואם את לוחית הדירוג של המכשיר.
	נתיך בבית נשרף, יש נפילת זרם, או שקרטה הפסקת חשמל. • יש לכונן מחדש את זרם החשמל או להחליף את הנתיך. אל תגדילו את קיבולת הנתיך. אם הבעיה קשורה לעומס יתר של זרם, צריך לקרוא לחשמלאי מוסמך שיתקן זאת.
המכשיר לא פועל.	נתיך בבית נשרף, יש נפילת זרם, או שקרטה הפסקת חשמל. • יש לכונן מחדש את זרם החשמל או להחליף את הנתיך. אל תגדילו את קיבולת הנתיך. אם הבעיה קשורה לעומס יתר של זרם, צריך לקרוא לחשמלאי מוסמך שיתקן זאת.
דליפת מים.	צינור מיכל המים או צינור הניקוז האופציונלי אינם מחוברים כהלכה. • חבר את צינור מיכל המים או את צינור הניקוז האופציונלי בצורה נכונה.

תסמינים	גורם אפשרי ופתרון
דליפת מים.	הדלת סגורה כאשר בגדים או חומר זר נתפס בדלת. • בדוק אם בגדים או חומר זר נתפס בדלת לפני השימוש במכשיר. אם מים דולפים ברציפות, פנה למרכז מידע הלקוחות של LG Electronics.
המכשיר פועל ומשהה מעצמו לאחר סיום מחזור הייבוש.	כך פועלת האופציה נגד קמטים. • ודא שהאפשרות נגד קמטים הוגדרה. האופציה נועדה למנוע קמטים שנוצרים כאשר הבגדים אינם נפרקים מיד לאחר מחזור הייבוש. כאשר האפשרות מוגדרת, המכשיר פועל למשך 10 שניות ומשהה למשך 5 דקות. האופציה היא עובדת עד ששתיים.

ביצועים

תסמינים	גורם אפשרי ופתרון
לבגדים לוקח יותר מדי זמן להתייבש.	העומס אינו ממוין כראוי. • הפרד פריטים כבדים מפריטים קלים. לפריטים גדולים וכבדים יותר לוקח יותר זמן לייבוש. פריטים קלים בעומס עם פריטים כבדים עלולים להטעות את החיישן מכיוון שהפריטים הקלים מתייבשים מהר יותר.
	עומס גדול של בדים כבדים. • לבדים כבדים לוקח יותר זמן לייבוש מכיוון שהם נוטים לשמור על לחות רבה יותר. כדי לעזור לצמצם ולשמור על זמני ייבוש עקביים יותר עבור בדים גדולים וכבדים, הפרד פריטים אלה לעומסים קטנים יותר בגודל עקבי.
	הבקורות אינן מוגדרות כראוי. • השתמש בהגדרות הבקרה המתאימות לסוג המטען שאתה מייבש. עומסים מסוימים עשויים לדרוש התאמה של הגדרת מפלס היובש לייבוש תקין.
	יש לנקות מסנן מוך. • הסר את המוך ממסנן המוך לאחר כל מחזור. כשהמוך הוסר, החזיקו את מסנן המוך עד אור כדי לראות אם הוא מלוכלך או סתום. עם עומסים מסוימים המייצרים כמויות גבוהות של מוך, כגון מגבות רחצה חדשות, ייתכן שיהיה צורך להשהות את המחזור ולנקות את המסנן במהלך המחזור.
	נתיך בבית נשרף, יש נפילת זרם, או שקרתה הפסקת חשמל. • יש לכוון מחדש את זרם החשמל או להחליף את הנתיך. אל תגדילו את קיבולת הנתיך. אם הבעיה קשורה לעומס יתר של זרם, צריך לקרוא לחשמלאי מוסמך שיתקן זאת.
	המכשיר עמוס יתר על המידה. • חלקו עומסים גדולים במיוחד לעומסים קטנים יותר לביצועי ייבוש ויעילות טובים יותר.
	המכשיר נמצא בעומס נמוך. • אם אתה מייבש עומס קטן מאוד, הוסף כמה פריטים נוספים כדי להבטיח פעולת נפילה נכונה. אם העומס קטן מאוד ואתה משתמש בתוכניות ייבוש באמצעות חיישן, הבקרה האלקטרונית לא יכולה לחוש כראוי את יובש העומס ועלולה להיכבות מוקדם מדי. השתמש בתוכניות ייבוש בזמן או הוסף בגדים רטובים נוספים לעומס.

תסמינים	גורם אפשרי ופתרון
זמן הייבוש אינו עקבי.	הגדרות החום, גודל העומס או הלחות של הבגדים אינם עקביים. זמן הייבוש לעומס ישתנה בהתאם לסוג החום בו נעשה שימוש (חשמלי), גודל העומס, סוג הבדים, רטיבות הבגדים ומסנן מוך. אפילו עומס לא מאוזן במכשיר עלול לגרום לסחרור לקוי, וכתוצאה מכך לבגדים רטובים שייקח יותר זמן להתייבש.
נקודות שומניות או מלוכלכות נותרות על הבגדים.	נעשה שימוש לא נכון במרכז כביסה. בעת כביסה של בגדים שיש לייבש במכשיר, השתמש בכמות הנכונה של מרכז כביסה כפי שהומלץ על ידי יצרן מרכז הכביסה.
הבגדים נקיים ומלוכלכים מייבשים יחד.	השתמש במכשיר לייבוש פריטים נקיים בלבד. אדמה מבגדים מלוכלכים יכולה לעבור לבגדים הנקיים בעומסים זהים או מאוחרים יותר.
הבגדים לא נוקו או נשטפו כראוי לפני שהוכנסו למכשיר.	כתמים על בגדים מייבשים יכולים להיות כתמים שלא הוסרו במהלך תהליך הכביסה. ודא שהבגדים מנוקים או שוטפים לחלוטין בהתאם להוראות של מכונית הכביסה וחומר הניקוי שלך. כמה קרקעות קשות עשויות לדרוש טיפול מקדים לפני הכביסה.
הבגדים התייבשו זמן רב מדי (מייבש יתר על המידה).	ייבוש יתר של עומס בגדים עלול להוביל לבגדים מקומטים. נסה זמן ייבוש קצר יותר.
הבגדים הושארו במכשיר זמן רב מדי לאחר סיום המחזור.	להשתמש ב Anti Crease (נגד קמטים) אופציה.
הבגדים מתכווצים.	לא מקפידים על הוראות טיפול בבגד. כדי להימנע מכיווץ הבגדים שלך, תמיד התייעץ ופעל לפי הוראות הטיפול בבד. חלק מהבדים יתכווצו באופן טבעי בעת כביסה. ניתן לכבס בדים אחרים אך יתכווצו כאשר ייבושם במכשיר. השתמש בהגדרת חום נמוכה או ללא חום.
מוך נשאר על הבגדים.	מסנן מוך לא נוקה כראוי. הסר את המוך ממסנן המוך לאחר כל מחזור. כשהמוך הוסר, החזיקו את מסנן המוך עד אור כדי לראות אם הוא מלוכלך או סתום. אם הוא נראה מלוכלך, עקוב אחר הוראות הניקוי. עם עומסים מסוימים שמייצרים כמויות גבוהות של מוך, ייתכן שיהיה צורך לנקות את מסנן המוך במהלך המחזור.
הבגדים לא מוינו כראוי.	כמה בדים הם יצרני מוך (כלומר, מגבת כותנה לבנה מטושטשת) ויש לייבש אותם בנפרד מבגדים שהם לוכדי מוך (כלומר, זוג מכנסי פשתן שחורים).
המכשיר עמוס יתר על המידה.	חלקו עומסים גדולים במיוחד לעומסים קטנים יותר לייבוש.
רקמות, נייר וכו', הושארו בכיסים.	בדוק היטב כיסים לפני ייבוש בגדים.
עודף סטטי בבגדים לאחר ייבוש.	הבגדים התייבשו יותר מדי זמן (מייבש יתר על המידה). ייבוש יתר של עומס בגדים עלול לגרום להצטברות של חשמל סטטי. התאם את ההגדרות והשתמש בזמן ייבוש קצר יותר, או השתמש בתוכניות ייבוש באמצעות חישין.

תסמינים	גורם אפשרי ופתרון
עודף סטטי בבגדים לאחר ייבוש.	ייבוש חומרים סינתטיים, כבישה קבועה או תערובות סינתטיות. • בדים אלו באופן טבעי נוטים יותר להצטברות סטטית. נסה להשתמש במרכז כביסה, או השתמש בהגדרות זמן ייבוש קצרות יותר.
לבגדים יש כתמי לחות לאחר תוכנית חיישן יבש.	עומס גדול מאוד או עומס קטן מאוד. פריט יחיד גדול כמו שמיכה או שמיכה. • אם הפריטים ארוזים מדי או דלילים מדי, החיישן עלול להתקשות לקרוא את רמת היובש של המטען. השתמש בתוכנית ייבוש בזמן עבור עומסים קטנים מאוד. • פריטים גדולים ומסורבלים כמו שמיכות או שמיכות יכולים לפעמים להתעטף בכדור בד הדוק. השכבות החיצוניות יתייבשו ויירשמו על החיישנים, בעוד הליבה הפנימית נשארת לחה. בעת ייבוש פריט מגושם בודד, זה עשוי לעזור להשהות את המחזור פעם או פעמיים ולסדר מחדש את הפריט כדי לפרוק ולחשוף אזורים לחים. • כדי לייבש כמה פריטים לחים שנותרו מעומס גדול מאוד או כמה נקודות לחות על פריט גדול לאחר סיום תוכנית ייבוש באמצעות חיישן, רוקנו את מסנן המוך ולאחר מכן הגדר תוכנית ייבוש בזמן כדי לסיים את ייבוש הפריט/ים.

ריח

תסמינים	גורם אפשרי ופתרון
למכשיר יש ריח.	האם אתה משתמש במכשיר בפעם הראשונה? • הריח נגרם מחומר גומי שמחובר למכשיר בפנים. ריח מסוג זה הוא ריח של גומי עצמו ונעלם אוטומטית לאחר שימוש במכשיר מספר פעמים. האם אתה מריח ריח במהלך השימוש? • בעת כיבוס הבגדים, השתמש בחומר הניקוי בהתאם להמלצות היצרן. אם אתה משתמש בחומר הניקוי בצורה מוגזמת שלא בהתאם להמלצות, חומר ניקוי לא מומס עלול להצטבר על הבגדים ולגרור לריח. • ניתן להריח ריחות מהבגדים אם הבגדים הושארו במכשיר לאחר הייבוש או במכונת הכביסה לאחר הכביסה. פרק את הבגדים מיד בתום מחזור הייבוש או הכביסה. • ודא שאתה יכול להריח את אותו ריח במכונת הכביסה. אם כן, נקה את האמבט של מכונת הכביסה תוך התייחסות למדריך למשתמש של מכונת הכביסה. • דאג תמיד לניקיון של שני מסנני המוך. אם נשארו שאריות כלשהן במסנן המוך לאחר הייבוש, זה עלול לגרום לריחות. וגם יבש את מסנן המוך לחלוטין לאחר הניקוי.

BRIMAG

שירות

שרות

כל התערבות שהיא במוצר שרכשתם, חייבת להיות מבוצעת ע"י טכנאי שהוסמך על ידי חברת **BRIMAG** שיתח.

על-מנת לאפשר לנו לתת לכם את השרות האיכותי והמהיר ביותר, בעת שתתקשרו תתבקשו לציין את מס' הלקוח שלכם ופרטי המוצר שברשותכם (סוג ודגם). פרטים אלו, מופיעים בתעודת האחראיות ועל התווית בגב או בחזית המוצר.

לתשומת ליבכם

חברתנו אחראית לפעולתו התקינה של המוצר בתנאי עבודה ואחזקה נכונים. אין החברה אחראית לכל נזק או קלקול אשר ייגרם למוצר כתוצאה מתקלות והפרעות חיצוניות, או כתוצאה משימוש הנוגד את הוראות הפעלה אלו.

מחלקת השרות של חברת **BRIMAG** שיתח, תשמח לעמוד לשירותכם בבדיקה, הדרכה, ייעוץ ושרות בכל עת, בין הימים א' – ה' בין השעות 08:00 עד 17:00 ובמימי שישי וערבי חג, בין השעות 08:00 עד 12:00.

📞 ליצירת קשר עם מוקד שרות הלקוחות, אנא חייגו: *8404

רוא"ל: main@brimag-service.co.il 

אזור	מעבדה	כתובת	פקס
מרכז	BRIMAG שיתח	הבנאי 12 א.ת. חולון	03-5586196
צפון	BRIMAG שיתח	שד' ההסתדרות 88, מפרץ חיפה	04-8492944
דרום	BRIMAG שיתח	הנגרים 5, ב"ש	08-6232838
ירושלים והסביבה	אלרם	כנפי נשרים 24, ירושלים	02-6527468
אילת	BRIMAG שיתח	הבורסקאי 9, אילת	08-6372710

לשירותכם בכל עת!
BRIMAG
שירות

נספח

פרטי המוצר

תקנת האיחוד האירופי מספר 392/2012 (EU)

כוכביות מציינות גרסת דגם ויכולות להשתנות (9-0) או (A-Z).

DR08HP	LG
8 ק"ג	קיבולת מדורגת בק"ג של כביסה מכותנה עבור תוכנית הכותנה הסטנדרטית בעומס מלא
קונדנסר מייבש כביסה ביתי	סוג מייבש
א++	דרגת יעילות אנרגטית בסולם מ-D (הכי פחות יעיל) ל-A+++ (היעיל ביותר).
235	צריכת אנרגיה שנתית משוקללת (AE_C) קוט"ש לשנה (קוט"ש/שנה) ^{1*}
כן	מייבש כביסה אוטומטי
לא	זוכה פרס EU Ecolabel award תחת תקנת 66/2010 (EC)
1.88	צריכת אנרגיה של תוכנית הכותנה הסטנדרטית בעומס מלא (E_{dry}) (kWh)
1.10	צריכת אנרגיה של תוכנית הכותנה הסטנדרטית בעומס חלקי ($E_{dry1/2}$) (kWh)
0.50	צריכת חשמל של מצב כבוי עבור תוכנית הכותנה הסטנדרטית בעומס מלא (P_o) (W)
1.00	צריכת חשמל של מצב שמאל לתוכנית הכותנה הסטנדרטית בעומס מלא (P_l) (W)
N/A	משך מצב השמאל (T_l) (דקה)
ה Cotton (כותנה)  → Cupboard (אָרױן)  שימוש בעומס מלא וחלקי היא תוכנית הייבוש הסטנדרטית שאליה מתייחס המידע על התווית וההצהרה, שתוכנית זו מתאימה לייבוש בגדי כותנה רטובים רגילים ושזו התוכנית החסכונית ביותר באנרגיה עבור כותנה.	
138	זמן התוכנית המשוקלל (T_t) של תוכנית הכותנה הסטנדרטית בעומס מלא וחלקי (דקות)
179	זמן התוכנית של תוכנית הכותנה הרגילה בעומס מלא (T_{dry}) (דקה)
107	זמן התוכנית של תוכנית הכותנה הרגילה בעומס חלקי ($T_{dry1/2}$) (דקה)
B	יעילות עיבוי בדרגה X בסולם מ-G (הכי פחות יעיל) ל-A (היעיל ביותר)
81	יעילות עיבוי ממוצעת C_{dry} של תוכנית הכותנה הסטנדרטית בעומס מלא (%)
81	יעילות עיבוי ממוצעת $C_{dry1/2}$ מתוכנית הכותנה הסטנדרטית בעומס חלקי (%)
81	יעילות העיבוי המשוקללת (C_t) עבור תוכנית הכותנה הסטנדרטית בעומס מלא וחלקי (%)
65	רמת עוצמת הקול ב-dB(A)
עמידה חופשית	

1* מבוסס על 160 מחזורי ייבוש סטנדרטיים של תוכניות כותנה בעומס מלא וחלקי, וצריכת מצבי צריכת חשמל נמוכה. צריכת החשמל בפועל תלויה באופן השימוש במכשיר.



יבואן: ברימאג דיגיטל אייג' בע"מ
רחוב השקמה 19, אזור
BRIMAG
מנותגים מבית טוב